



Совещание государств- участников

Distr.: General
13 October 2015
Russian
Original: English

Двадцать пятое совещание (возобновленное)
Нью-Йорк, 15 января 2016 года

Выборы одного члена Международного трибунала по морскому праву

Список кандидатов, выдвинутых государствами-участниками

Записка Секретаря Международного трибунала по морскому праву

1. В связи с выходом в отставку 18 мая 2015 года судьи Висенти Маротты Ранжелы (Бразилия) в Трибунале образовалась вакансия.
2. В соответствии с положениями статей 4 и 6 Статута Трибунала Секретарь в вербальной ноте от 11 июня 2015 года предложил правительствам государств-участников направить ему в период с 1 июля по 31 августа 2015 года имена и фамилии кандидатов, которых они пожелают выдвинуть в состав Трибунала.
3. Вербальной нотой от 1 октября 2015 года Секретарь информировал государства-участники о том, что Председатель Трибунала в соответствии с пунктом 1 статьи 6 Статута постановил, что выборы для заполнения вакансии, возникшей в результате выхода в отставку судьи Маротты Ранжелы, на оставшийся срок, на который он был избран (заканчивающийся 30 сентября 2017 года), будут проведены 15 января 2016 года.
4. Пункт 2 статьи 4 Статута предусматривает, что Секретарь составляет в алфавитном порядке список всех лиц, чьи кандидатуры были выдвинуты государствами-участниками, с указанием государств-участников, которые предложили эти кандидатуры. Этот список содержится в приложении к настоящей записке.
5. Биографические данные выдвинутого кандидата будут распространены в документе SPLOS/290.



Приложение

Список кандидатов для избрания одного члена Международного трибунала по морскому праву

<i>Имя, фамилия и гражданство кандидата</i>	<i>Выдвинувшая сторона</i>
Антониу Качапус де Медейруш (Бразилия)	Бразилия